תרעד

בסימן טוב
קאלינדארייו (ח׳ילה)

פור לה אנייאדה 5674 אלה קריאסייון דיל
מונדו אילייה איס פשוטה, סוס דיאס סון 354
סוס סימאנאס 51. אי איל סימן דיל קביעות
איס **הכז וביו.**
טודאס לאס פרשיות סון מחוברות. אפֿואירה
די חקת ובלק נצבים וילך קי סון נפרדות.
איל דייו סאנטו קי מו לה אימפריזינטי קון סאלוד אי פרנסה בואינה אמן.

איגזאמינאדה מימעלת מורנו הרב הגדול
כמוה׳ר **יעקב מאיר נר׳ו**

איל אאוטור החכם השלם והכולל כמוה״ר
דניאל רפאל ב׳ יצחק מורדוך ז״ל

איל אידיטור
שאול יצחק אמארילייו ס׳ט

סאלוניקו 5674

איסטאמפאריאה „אוניון“

Digitized by Project Zikaron
Touro University-NY Libraries
www.zikaron.tourolib.org
2023

חמדת דניאל

משפט הרובעים, מה טוב ומה נעים

רובע ראשון מזל מאזניים יורה גשמי רצון ונתנה הארץ יבולה.
ומנגן ומליץ כבודם יגדל פלאי רינה חן חן לה.
רובע שני יורה קור חזק ולשוחר צלה רחב שמחה וצהלה.
וצי אדיר שבר על שבר ויהמו גלי הים באישון לילה ואפלה.

משפט השנה

רובע שלישי אהבה בין המלכים והפרתמים תבענה שפתם תהילה.
לארץ הצבי שבע יורה ולבעלי הלשון חן וכבוד מעטה תהילה.
לבעלי האדרכונים נסיעות בשמחה אורח ישרים סלולה.
חטה וצמר גפן לרוב יהיה אך תולעת המשי דורש אין לה.
ולבעלי הקנויות ולפלילים טוב מבשר ברקודות תתן קולה.

רובע רביעי להולכי דרך רגליהם רגל ישרה סולו סולו המסילה.
ובסוף ג׳ולייו שהוא מזל אריה המקיה בסופי וגם לאחותו הבתולה.

משפט השנה פרימה ב׳ירה (אביב)

אימפיסה דיאה די שבת דיל 28 אדר אורה 6.31.57 קי אין איסטי פונטו אינטרה איל סול אין מזל טלה. אין אילייה אב׳לאמוס פור טודה לה אנייאדה אין ג׳יניראל.

מוסטרה קי אב׳רה מונג׳אס לוב׳ייאס פרוב׳יג׳וזאס אין סאלוניקו אי אין סוס אינטורנוס. אב׳רה מונג׳ו ב׳יאז׳אר די און לוגאר אה אוטרו, אדב׳אראן מונג׳וס קאמינוס אי מונג׳וס קייופריס, אינדיריג׳אראן

מונג׳אס קאייס, סי פֿראגואראן קאזאליס פֿאבֿריקאס אי לוגארים די איסטודייו, לאס סינקייאס סיראן מונג׳ו קייסטאס, פלאנטאראן מונג׳וס ארבֿוליס, לוס איג׳וס בֿירנאן פריסטו אה קונונו, אבֿרה מונג׳וס פֿרוטוס, אין איל אינבֿירנו אין אלגונאס נוג׳יס אבֿרה קאלטאמיינטו די ריסטרילייאס סי פֿורמאראן סוג׳יטאס פור בֿיניר אין אייודו אלוס מיניסטירוזוס, איל קומיסטיבֿלי אי איל קוטון בולג׳י, לוס ריז׳ידורים דיל פואיבֿלו ריפֿורמאראן לוס איג׳וס קומונאליס, אבֿרה פֿורטונה אין לה מאר אי אין אלגון לוגאר לה אגואה דילה מאר כארלה אפֿואירה דיל לימיטו; אין לה גראן פארטי דילה אני אדה איל זאיירי סירה קארו, לוס מילדאדורים סיראן בֿיין בֿיסטוס דיל פואיבֿלו, אי לוס מירקאדרים סי אייודאראן אונו קון אוטרו.

פֿירימיינטו די איל סול

ד אה די בֿיירנים דיל 29 אב, סי פֿיירי איל סול אין מזל ארה מעלת 27.24.

פונטו אורה

8.23 אימפיסה איל פֿירימיינטו די פארטי די צפון (נורד)

9.17 סו מיטאד

10.10 ,, קאבֿו

טוטאל דיל פֿירימיינטו אורה 1 אי 48 פונטוס

אינטראדה דיל סול אין לוס מזלות

	סיגונדו	פונטו	אורה
23 תשרי אין עקרב נוג'י די בֿיירניס	34	57	8
23 חשון ״ קשת נוג'י , אלחאד	16	27	6
23 כסלו , גדי דיאה , לונים	57	27	7
23 טבת , דלי נוג'י 'מיירקוליס	01	40	5
23 שבט ״ דגים דיאה , ג'ואיבֿיס	18	33	5
23 אדר , טלה דיאה ״ שבת	57	31	6
25 ניסן , שור נוג'י ״ מארטיס	30	41	5
26 אייר , תאומים נוג'י, בֿיירניס	34	53	4
28 סיון ״ סרטן דיאה , לונים	37	54	12
29 תמוז ״ אריה דיאה , ג'ואיבֿיס	36	58	11
2 אלול , בתולה נוג'י , לונים	07	22	7

תקופות רב אדא

27	כסלו	דיאה די בֿיירניס אורה	9.50
1	ניסן	נוג'י די שבת ״	5 20
3	תמוז	דיאה די שבת ״	12.49

תקופות מר שמואל

6	תשרי	דיאה די מארטיס אורה	3.00
8	טבת	דיאה די מארטיס ״	10.30
12	ניסן	נוג'י די מיירקוליס ״	6.00
14	תמוז	דיאה די מיירקוליס ״	1.30

תשרי הר גבוה זילקאדי

איל מולד דיאה די מארטיס אורה 9.13		אוקטוברי פראנקו	סיטימברי גריגו	איל אוניתי דיאה די מארטיס אורה 12,35
1	ג'ואיב'יס ראש השנה	2	19	
2	ב'יירניס דיטו	3	20	
3	שבת האזינו	4	21	סוכה
4	אלחד צום גדליה	5	22	
5	לוניס	6	23	
6	מארטיס	7	24	
7	מיירקוליס	8	25	
8	ג'ואיב'יס	9	26	ייורטי
9	ב'יירניס	10	27	
10	שבת כפור	11	28	קריאת שמע 2.01
11	אלחד	12	29	
12	לוניס	13	30	
13	מארטיס	14	1	אוקטוברי גריגו
14	מיירקוליס	15	2	תישרין איב'יל
15	ג'ואיב'יס סוכות טור	16	3	הנה יוס

מוסטרה טיימפו פ'ריסקו. נוב'ייס ראב'דונאז. איל קוניסטיב'לי בולג'י, לוס בוטיקאריוס אליגריס, לוס ריזידוריס מוג'ו אינוראדוס אי סון דיאס סיגולייס פור ריסיב'ירסין לאס הוראסייוניס

אמאניסי 10.14. סאלי איל סול 12.22. קריאת שמע 1.39. תפילה 2.48. מידייו דיאה 6.14. מנחה 9.06. ערבית 10.33.

תשרי הר גבוה **זילקאדי**

איל נגוד דיאה די מיירקולים אורה 3.35		אוקטוברי פראנקו	אוקטוברי גריגו	איל אמיתי דיאה די מיירקולים אורה 1.45
16	ביירנים שור	17	4	ויקהלו
17	שבת ראה אתה	18	5	ביום בא גוג
18	אלחאד	19	6	יורטי
19	לונים	20	7	
20	מארטיס	21	8	
21	מיירקולים הושענה רבה	22	9	אמאניסי 11.08
22	גואיביס שמיני עצרת	23	10	כל הבכור
23	ביירנים **הברכה**	24	11	ויהי אחרי, ושמחת תורה
24	שבת **בראשית**	25	12	בורא השמים
25	אלחאד	26	13	
26	לונים	27	14	
27	מארטיס	28	15	
28	מיירקולים	29	16	
29	גואיביס	30	17	איילוקה
30	ביירנים ראש חדש	31	18	

מוסטרה קי אצלאן איירים קאיינטים. קון לובייה. סי אקאבידין פור פואיגו. אי פור קאלאסייונים. איל זאיירי באראטו. פורטונה אין לה מאר. אי לוס מירקאדירים סי אייודאראן אונו קון אוטרו.

אמאניסי 10.58, סאלי איל סול 1.06, קריאת שמע 2.13, תפלה 3.19, מידייו דיאה 6.38, מנחה 9.16, ערבית 10.38.

חשון אראגון זילחיג'י

איל מולד נוג'י די ג'ואיב'יס אורה 9.57

איל אמיתי נוג'י די ג'ואיב'יס אורה 12.48

חשון		נוב'ימברי פ'ראנקו	אוקטוברי גריגו	
1	**שבת נח** השמים כסאי	1	19	נוב'ימברי פ'ראנקו
2	אלחאד	2	20	**פ'ייסטה רוסה**
3	לוניס	3	21	
4	מארטיס	4	22	**פ'ורטונה**
5	מיירקוליס	5	23	
6	ג'ואיב'יס	6	24	
7	ב'יירניס	7	25	
8	**שבת לך לך**	8	26	**כמת האמר** קאסום
9	אלחאד	9	27	
10	לוניס קרבן באייראם	10	28	
11	מארטיס	11	29	פ'ייסטה איטאלייאנה
12	מיירקוליס	12	30	
13	ג'ואיב'יס	13	31	נון איר פור מאר
14	ב'יירניס נוב'ימברי	14	1	גריגו, תשרין סאני
15	**שבת וירא**	15	2	**ואשה אחת**

מוסטרה טיימפו אומידינטו. מונג'אס לוב'ייאס. אלגונוס דיאס סירקאן יילאדוס. מונג'ו אליס ויריס אין לוס מירקאדירים אי בוטיקארייוס. איל זאיירי באראטו. אי ב'ירנאן בשורות טובות.

אמאנישי 11.28, סאלי איל סול 1.47, קריאת שמע 2.36, תפלה 3.39 מידייו דיאה 6.58, מנחה 9.22, ערבית 10.41.

חשון אראגון זילחיג׳י

איל נגוד נוג׳י די ב׳יירניס אורה 4.19		נוב׳יימברי פראנקו	נוב׳יימברי גריגו	איל אמיתי נוג׳י די ב׳יירניס אורה 7.31
16	אלחאד	16	3	
17	לוניס	17	4	ייורטי
18	מארטיס	18	5	
19	מיירקוליס	19	6	
20	ג׳ואיב׳יס	20	7	
21	ב׳יירניס	21	8	ייורטי
22	שבת **חיי שרה**	22	9	והמלך דוד , ייורטי
23	אלחאד	23	10	ייורטי
24	לוניס	24	11	פורטונה
25	מארטיס	25	12	דיטו
26	מיירקוליס	26	13	דיטו
27	ג׳ואיב׳יס	27	14	אפוקריאס דיאס 40
28	ב׳יירניס	28	15	
29	שבת **תולדות**	29	16	מחר חודש

מוסטרה קי איל טיימפו איסטארה טרוקאנדו קואנדו קאליינטי קואנדו יילאדו. לוס איגֿוס ב׳ירנאן פריסטו אקולאנו לוס אימפייגאדוס סירלאן ביין ב׳יסטוס די סוס אמוס. אי אזֿרה מונג׳ו אליס ויריס. אין לוס מירקאדיריס אי אין לוס בוטיקאריוס.

אמאניסי 11.58. סאלי איל סול 2.16, קריאת שמע 2.58, תפלה 3.58, מידייו דיאה 7.14, מנחה 9.28, ערבית 10.44.

כסלו קאטאלאן חדש מוחרים 1332

איל מולד דיאה די ב'יירניס אורה 10.41	נוב'ימברי פראנקו	נוב'ימברי גריגו	איל אמיתי נוג'י די ב'יירניס אורה 10.44
1 אלחאד ראש חדש	30	17	
2 לוניס	1	18	דיג'ימברי פראנקו
3 מארטיס	2	19	פ'ייסטה אאוסטריאקה
4 מיירקוליס	3	20	
5 ג'ואיב'יס	4	21	ייורטי
6 ב'יירניס	5	22	**ברך עלינו**
7 שבת **ויצא**	6	23	ועתי תלואים
8 אלחאד	7	24	
9 לוניס	8	25	
10 מארטיס	9	26	ייורטי
11 מיירקוליס	10	27	
12 ג'ואיב'יס	11	28	
13 ב'יירניס	12	29	
14 שבת **וישלח** חזן	13	30	ייורטי גריגו
15 אלחאד דיג'ימברי	14	1	גריגו קייאנון איב'יל

מוסטרה טיימפו לוב'יוזו. אייריס די מזרח פואירטיס. איל זאיירי קארו. מוג'אס בודאס. אין אלגונוס לוגאריס אב'רה נייב'י. פ'ורטונה אין לה מאר. אי לוס ריג'ידוריס מוג'ו אונוראדוס.

אמאנייסי 12.19, סאלי איל סול 2.40 קריאת שמע 3.15, תפלה 4.13, מידייו דיאה 7.22, מנחה 9.33 ערבית 10.46.

כסלו קאטאלאן חדש מוחרם 1332

	איל נגוד דיאה די שבת אורה 5.03	דיזימברי פ׳ראנקו	דיזימברי גריגו	איל אמיתי נוג׳י די אלחאד אורה 12.40
16	לוניס	15	2	
17	מארטיס	16	3	
18	מיירקוליס	17	4	יורטי
19	ג׳ואיב׳יס	18	5	יורטי
20	ב׳יירניס	19	6	יורטי איי ניקולה
21	**שבת וישב**	20	7	ענ׳ שלשה
22	אלחאד	21	8	
23	לוניס אינב׳יירנו	22	9	יורטי
24	מארטיס	23	10	איב׳יל ארבעין
25	מיירקוליס חנוכה	24	11	
26	ג׳ואיב׳יס	25	12	נאטאל פ׳ראנקו
27	ב׳יירניס	26	13	
28	שבת **מקץ**	27	14	רני ושמחי
29	אלחאד	28	15	
30	לוניס ראש חדש	29	16	

מוסטרה טיימפו לוב׳ייוזו אי אייריגוזו. פ׳ורטונה אין לה מאר קי אירה דאנייו אה לוס ב׳אפוריס. איל פריסייו דיל קומיסטיב׳לי קארו. אי סי מוג׳יגוארה לה פלאטה. אי איל אורו אין איל מונדו.

אמאניסי 12.34, שאלי איל סול 2.59, קריאת שמע 3.25. תפלה 4.24, מידייו דיאה 7.23, מנחה 9.36, ערבית 10.48.

טבת איטאלייה ישן קיפֿיר

איל מולד כו״י די אלחאד אורה 11.25

איל אמיתי כו״י די אלחאד אורה 12.52

		דיזֿימברי פֿראנקו	דיזֿימברי גריגו	
1	מארטיס ראש חדש	30	17	
2	מיירקוליס	31	18	
3	גֿואיבֿיס	1	19	ג̈ינאייו פֿראנקו קאבו די אנייו 1914
4	בֿיירניס	2	20	
5	**שבת ויגש** קח לך	3	21	
6	אלחאד	4	22	
7	לוניס	5	23	
8	מארטיס	6	24	פֿייסטה פֿראנקה
9	מיירקוליס	7	25	קריסבֿונייה
10	גֿואיבֿיס עשרה בטבת	8	26	דיטו
11	בֿיירניס	9	27	דיטו
12	שבת ויחי ויקרבו	10	28	
13	אלחאד	11	29	
14	לוניס	12	30	
15	מארטיס	13	31	

מוסטרה טיימפו יילאדו. אייריס גֿואירטיס קון לובֿייה אי נייבֿי. לוס מירקאדיריס אי לוס בוטיקארייוס אליגריס. איל זאיירי קארו. אי סון דיאס סוגולייס פור ריסיבֿירסין לאס תפלות.

אמאנישי 12.32, סאלי איל סול 2.58, קריאת שמע 3.25, תפלה 4.23, מידייו דיאה 7.14, מנחה 9.36, ערבית 10.48.

טבת

איטאלייה ישן קיפ'יר

איל מולד נוג'י די לוניס אורס 5.47		ג'ינאייו פ'ראנקו	ג'ינאייו גריגו	איל אמיתי דיאה די אלחאד אורס 3.25
16	מיירקוליס קיאנון סאני	14	1	ג'ינאייו גריגו קאפו די
17	ג'ואיב'יס	15	2	אנייו 1914
18	ב'יירניס	16	3	
19	שבת **שמות** דברי	17	4	
20	אלחאד	18	5	
21	לוניס	19	6	ייורטי לה פ'וטה
22	מארטיס	20	7	דיטו
23	מיירקוליס	21	8	
24	ג'ואיב'יס	22	9	
25	ב'יירניס	23	10	
26	שבת **וארא** בקבלי	24	11	
27	אלחאד	25	12	
28	לוניס	26	13	ייורטי
29	מארטיס	27	14	פ'ייסטה אלימאנה

מוסטרה טיימפו יילאדו. אייריס קון נוב'ייס אי נייב'י. קייסאט אין לוס מירקאדיריס. לוס ג'וזגאדוריס אי לוס ריז'ידוריס אליגריס. אב'ראן מוג'וס זאב'יטיס. אי ב'ירנאן בואינאס נוב'יטאדיס.

אמאנסי 12.17, סאלי איל סול 2.40, קריאת שמע 3.13, תפלה 4.11, מידייו דיאה 7.00, מנחה 9.32 ערבית 10.46.

שבט

עץ החיים

ריבי אול איב׳יל

איל מולד נוג׳י די
מארטיס אורה 12.09

איל אמיתי דיאה די
לוניס אורה 3.45

		ג׳ינאייו פ׳ראנקו	ג׳ינאייו גריגו	
1	מיירקוליס ראש חדש	28	**15**	
2	ג׳ואיב׳יס	29	16	
3	ב׳יירניס	30	17	
4	שבת **בא** הדבר	31	18	אחיר ארבעין
5	אלחאד איל חמסין	1	19	פ׳יבראייו פ׳ראנקו
6	לוניס	**2**	20	
7	מארטיס	3	21	
8	מיירקוליס	4	22	טיימפו די סימבראר
9	ג׳ואיב׳יס	5	23	ארב׳ול
10	ב׳יירניס	6	24	
11	שבת **בשלח** ותשר	7	25	פ׳ורטונה די פישי
12	אלחאד מייב׳לוד ייג׳יסי	8	26	
13	לוניס	9	27	ייורטי
14	מארטיס	10	28	
15	מיירקוליס ט״ו בשבט	11	29	נון סי דיזי וידוי

מוסטרה טיימפו מוג׳ו יילאדו קי אזי דאנייו אלוס ב׳ייז׳וס אי אלוס האזינוס. נייב׳יס מוג׳אס קי אראן סיראר לוס קאמינוס. סי אקאב׳ידין פור פ׳ואיגו. אי אמיסטאד אינטרי איל פואיב׳לו.

אמאניסי 11.56, סאלי איל סול 2.14, קריאת שמע 2.58, תפלה 3.58, מידייו דיאה 6.43, מנחה 9.29 ערבית 10.44.

שבט עץ החיים ריבי אול איב׳יל

איל מולד דיאה די מארטיס אורה 6.31

איל אמיתי נוג׳י די מיירקוליס אורה 2.06

		פ׳יבראייו פראנקו	ג׳ינאייו גריגו	
16	ג׳ואיב׳יס	12	30	ייורטי
17	ב׳יירניס	13	31	
18	שבת **יתרו** בשבת	14	1	פ׳יבראייו גריגו. שובאט
19	אלחאד ייורטי	15	2	קארנאב׳אל
20	לוניס	16	3	
21	מארטיס	17	4	מונג׳ו יילאדו
22	מיירקוליס	18	5	
23	ג׳ואיב׳יס	19	6	
24	ב׳יירניס	20	7	ג׳ימברי 1° אין איל אב׳יר
25	שבת **משפטים**	21	8	ויכרות יאוידע
26	אלחאד ושקלים	22	9	אפוקריאס דיאס 56
27	לוניס	23	10	
28	מארטיס	24	11	
29	מיירקוליס	25	12	
30	ג׳ואיב׳יס ראש חודש	26	13	פ׳ייסטה בולגארה

מוסטרה קי אב׳ראן אייריס די לפון מונג׳ו יילאדוס. ניב׳יס יילאדאס קי אראן דאנייו אה לאס בהמות. קייסאט אין לוס מירקאדירים. אי ב׳ירנאן בשורות טובות.

אמאניסי 11.26, סאלי איל סול 1.34, קריאת שמע 2.34, תפלה 3.38, מידייו דיאה 6.24, מנחה 9.22, ערבית 10,41,

אדר גרוס רבי אול אחיר

איל מולד דיאה די מיירקוליס אורה 12.53		[illegible]		[illegible] [illegible]	איל אמיטי נוג'י די מיירקו. אורה 10.47
1	ב'יירנים	ראש חדש	27	14	ג'ימרי 2° אין איל אגואה
2	שבת **תרומה**	וה״ נתן	28	15	פ'ורטונה
3	אלחאד	קאפ'ו דיל	1	16	מארסו פ'ראנקו
4	לונים	קארנאב'אל	2	17	
5	מארטים		3	18	
6	מיירקולים		4	19	
7	ג'ואיב'ים		5	20	
8	ב'יירנים		6	21	ג'ימרי 3° אין לה טיירה
9	שבת **תצוה** וזכור		7	22	ויאמר שמואל
10	אלחאד		8	23	
11	לונים		9	24	
12	מארטים		10	25	
13	מיירקולים		11	26	תענית אסתר
14	ג'ואיב'ים	**פורים**	12	27	
15	ב'יירנים	דיטו	13	28	

מוסטרה טיימפו רוסיאוזו. אייריס ב'ואירטיס קון נייב'י קי אזין דאנייו אה לוס קאמינאנטיס אי אה לוס קודרייוס. לוס אייוס די לה מירקאנסיאה גאנה כייוזוס אי ב'ירנאן בואינאס נוב'ידאדיס.

אמאנייסי 10.56, סאלי איל סול 12.58, קריאת שמע 2.12, תפלה 3.17, מידייו דיאה 6.06, מנחה 9.16 ערבית 10,38,

אדר גרוס ריבי אול אחיר

איל מולד נוג׳י די גואיב֗יס אורה 7.15	מארסו פראנקו	מארסו גריגו	איל אמיתי נוג׳י די גואיב֗יס אורה 2.18
16 שבת תשא	14	1	מארסו גריגו מארט
17 אלחאד ויסלה אחאב	15	2	1330
18 לוניס	16	3	
19 מארטיס	17	4	
20 מיירקוליס	18	5	פ֗ייסטה אילינה
21 גואיב֗יס	19	6	
22 ב֗יירניס	20	7	
23 שבת ויקהל פקודי	21	8	ופרה. פריימה ב֗יירה
24 אלחאד בית ישראל	22	9	אחיר חמסין
25 לוניס	23	10	ניב֗רוז סולטאנילי
26 מארטיס	24	11	
27 מיירקוליס	25	12	
28 גואיב֗יס	26	13	פ֗ייסטה רומאנה
29 ב֗יירניס	27	14	

מוסטרה טיימפו מידייאנו קואנדו יילאדו קואנדו קאיינטי לוב֗ייס קון איירי. קולוראדיז אין איל אב֗יר. סי אקאב֗ידין פור פ֗ואיגו, אי סי מוג׳יגוארה לה פלאטה אי איל אורו אין אין מונדו

אמאניסי 10.08, סאלי איל סול 12.16, קריאת שמע 1.39, תפלה 2.47, מידייו דיאה 5.49, מנחה 9.06 ערבית 10.33.

ניסן מאייור ג'ימאזי אול איב'יל

		מארסו פ'רנקו	מארסו גריגו	
איל מולד נוג'י די ב'יירניס אורה 1.37				איל אמיתי נוג'י די ב'יירניס אורה 1.23
1	שבת ויקרא ודיוס	28	15	החדש בראשון
2	אלחאד השבת	29	16	
3	לוניס	30	17	
4	מארטיס	31	18	
5	מיירקוליס	1	19	אב'ריל פ'רנקו
6	ג'ואיב'יס	2	20	
7	ב'יירניס	3	21	
8	שבת צו עולותיכם	4	22	
9	אלחאד	5	23	
10	לוניס	6	24	
11	מארטיס ייורטי	7	25	קומין פ'ישי
12	מיירקוליס	8	26	
13	ג'ואיב'יס	9	27	
14	ב'יירניס אורה די	10	28	חמץ 1.50
15	שבת פסח משבו	11	29	בעת הסיא

מוסטרה טיימפו מנדייאבו. נוב'ייאס קון אייריס. אין אלגונוס לוגאריס אב'רה נייב'י. מונג'ו אליס ב'יריס אין לוס מירקאדיריס אי אין לוס בוטיקאריוס . אי איל פואיב'לו אליגרי.

אמאניסי 9.26. סאלי איל סול. 11.42, קריאת שמע 1.06, תפלה 2.18, מידייו דיאה 5.34, מנחה 8.57 ערבית 10.28.

ניסן מאייור ג׳ימאזי אול איב׳יל

איל נגוד דיאה די ב׳יירניס אורה 7.59

איל אמיתי דיאה די ב׳יירניס אורה 8.08

ניסן	אבריל פראנקו	מארסו גריגו
16 אלחד שור	12	30 ויסלה המלך, פאסקואה
17 לוניס קדש	13	31 ברכנו. פראנקה
18 מארטיס אם כסף	14	1 אבריל גריגו ניסן
19 מיירקוליס פסול	15	2
20 ג׳ואיב׳יס במדבר סיני	16	3
21 ב׳יירניס שביעי של פסח	17	4 אמאניסי 8.29
22 שבת עשר תעשר	18	5 עוד היום
23 אלחד פאסקואה	19	6 גריגה אי בולגארה
24 לוניס	20	7 פ̈ייסטה רומאנה
25 מארטיס	21	8
26 מיירקוליס	22	9
27 ג׳ואיב׳יס	23	10
28 ב׳יירניס	24	11 פינדי מירו
29 שבת השמיני ופרקים	25	12 מחר חודש
30 אלחד ראש חודש	26	13

מוסטרה טיימפו לוב׳ייוזו אי קאליינטי. לה קלימה לימפייה לוב׳ייה קון טרואינוס אי רילאמפאגוס אי פידריסקו. איל זאיירי קארו. אי לוס קאמינאנטיס אריב׳ארן סאלודוזוס.

אמאניסי 8 44, סאלי איל סול 11 00, קריאת שמע 12.34, תפלה 1.50, מידייו דיאה 5.18, מנחה 8.48 ערבית 10.24.

אייר קאטאלאן ישן ג׳ימאזי אול אחיר

איל מולד דיאה די שבת אורה 2.21

איל אמיתי דיאה די שבת אורה 7.52

		אבריל פראנקו	אבריל גריגו	
1	לונים ראש חדש	27	14	פ׳ייסטה אוטומאנה
2	מארטיס	28	15	
3	מיירקוליס	29	16	
4	ג׳ואיב׳יס	30	17	
5	ב׳יירניס	1	18	מאג׳ייו פ׳ראנקו
6	שבת תזריע	2	19	וארבעה אנשים
7	אלחד ומצורע	3	20	
8	לונים	4	21	
9	מארטיס	5	22	
10	מיירקוליס הידירילז	6	23	ייורטי
11	ג׳ואיב׳יס	7	24	פ׳ייסטה אינגליזה
12	ב׳יירניס	8	25	ייורטי
13	שבת **אחרי**	9	26	וקדושים הלדרום
14	אלחד פסח שני	10	27	
15	לונים	11	28	

מוסטרה טיימפו לוב׳ייוזו קי ארה מונג׳ו פרוב׳יג׳ו אלוס סימבראדוס. אב׳ראן מונג׳וס פאסיאוס, לוס אימפייגאדוס סיראן ב׳יין ב׳יסטוס די סוס אמוס; אי ב׳ירנאן ב׳יאז׳אדורים קון בואינאס נוב׳ידאדים.

אמאניסי 7.59. סאלי איל סול 10.18 . קריאת שמע 12.00 , תפלה 1.20 , מידייו דיאה 5.03, מנחה 8.39 ערבית 10.19

אייר   קאטאלאן יסן   ג'ימאזי אול אחיר

איל נגוד נוג'י די אלחאד אורה 8.43	מאג'ייו פראנקו	אב'ריל גריגו	איל אניתי נוג'י די אלחאד אורה 8,06
16 מארטיס	12	29	
17 מיירקולס	13	30	ייורטי
18 ג'ואיב'יס לג לעומר	14	1	מאג'ייו גריגו מאייס
19 ב'יירניס	15	2	ייורטי
20 שבת **אמור** והכהנים	16	3	
21 אלחאד	17	4	פ'ייסטה איספאנייולה
22 לוניס	18	5	פ'ייסטה רוסה
23 מארטיס	19	6	
24 מיירקולס	20	7	
25 ג'ואיב'יס	21	8	ייורטי
26 ב'יירניס	22	9	
27 שבת **בהר** ובחקתי	23	10	ה' עזי ומעוזי
28 אלחאד	24	11	
29 לוניס	25	12	

מוסטרה טיימפו קאליינטי. אלגונוס דיאס אב'רה לוב'ייס קון טרואינוס אי פידריסקו אי פ'ריסקארה איל אויר. אב'רקאן מונג'וס פ'רוטוס. מונג'אס בודאס. אי סי ב'ראגוארקאן לוגאריס די איסטודייו.

אמאניסי 7.23. סאלי איל סול 9.44. קריאת שמע 11.32, תפלה 12.55, מידייו דיאה 4.47, מנחה 8.32 ערבית 10.15

איל מולד נוג׳י די
לוניס אורה 3.0 יס

איל אמיתי נוג׳י די
לוניס אורה 8 09

		מאייו פראנקו	מאייו גריגו	
1	מארטיס ראש חודש	26	13	
2	מיירקוליס	27	14	
3	ג׳ואיב׳יס	28	15	סאראנדה מירו
4	ב׳יירניס פ׳ורטונה	29	16	כיילי קאנדיל
5	שבת **במדבר**	30	17	והיה מכפר
6	אלחד **שבועות**	31	18	בקדם אמאניסי 6.50
7	לוניס כל הבכור	1	19	ג׳וכייו פ׳ראנקו
8	מארטיס	2	20	
9	מיירקוליס ב׳ייסטה	3	21	אילינה אי אינגליזה
10	ג׳ואיב׳יס	4	22	
11	ב׳יירניס	5	23	
12	שבת **נשא**	6	24	ויהי חים
13	אלחד פינייכדה מירו	7	25	
14	לוניס	8	26	כי דיזי וידוי
15	מארטיס	9	27	ייורטי

מוסטרה טיימפו מוג׳ו קאלייינטי. אייריס דאנייוזוס. אי אלגונאס נוג׳יס אב׳רה קולוראדיז אין איל אויר. אינדיריג׳אראן אלגונאס קאייס. אי סון דיאס סגולייס פור ריסיב׳ירסין לאס תפלות

אמאנייסי 6.55. סאלי איל סול 9.18, קריאת שמע 11 12 תפלה 12 38 מידייו דיאה 4.34, מנחה 8.25 ערבית 10 13`

סיון ישמעט ריג'יב

	איל נגוד דיאה די לוניס אורה 9.27	ג'ונייו פ'ראנקו	מאג'ייו גריגו	איל אמיתי נוג'י די לוניס אורה 10.10
16	מיירקוליס	10	28	
17	ג'ואיב'יס	11	29	פ'ייסטה קאטוליקה
18	ב'יירניס	12	30	
19	שבת **בהעלותך**	13	31	רני ושמחי
20	אלחאד אפוקריאס	14	1	ג'ונייו גריגו האזיראן
21	לוניס פ'ייסטה	15	2	אלימאנה אי סירבה
22	מארטיס	16	3	
23	מיירקוליס	17	4	
24	ג'ואיב'יס	18	5	
25	ב'יירניס	19	6	אינטראן אין לה סיב'אדה
26	שבת **שלח לך**	20	7	וישלח יהושוע
27	אלחאד	21	8	מיראג' ייג'יסי
28	לוניס	22	9	אינב'יראנו
29	מארטיס	23	10	
30	מיירקוליס ראש חדש	24	11	ראזימו די איסטריאס

מוסטרה טיימפו קאיינטי, לוב'ייה קון טרואינוס אי רילאמפאגוס אי פידריסקו. אי סי ב'ירה איל ארקו. מונג'וס פ'רוטוס קייסאן אין לוס מירקאדיריס. אי לוס תלמידי חכמים אילוס ג'וזגאדוריס מונג'ו אונוראדוס.

אמאניסי 6.40, סאלי איל סול 9.04, קריאת שמע 11.00, תפלה 12.27, מידיו דיאה 4.23, מנחה 8.22 ערבית 10.11

תמוז איטאלייה שלוס שעבן

איל מולד דיאה די מארטיס אורה 3.49			ג׳ונייו פ׳ראנקו	ג׳ונייו גריגו	איל אומיתי דיאה די מארטיס אורה 8.43
1	ג׳ואיב׳ים	ראש חדש	25	12	
2	ב׳יירנים		26	13	
3	שבת	קרח	27	14	ויאמר שמוט
4	אלחאד		28	15	
5	לונים		29	16	פ׳ייסטה סירבה
6	מארטים		30	17	
7	מיירקולים		1	18	ג׳ולייו פ׳ראנקו
8	ג׳ואיב׳ים		2	19	
9	ב׳יירנים		3	20	
10	שבת	חקת	4	21	ויפתח הגלעדי
11	אלחאד		5	22	
12	לונים		6	23	
13	מארטים פ׳ייסטה בולגארה		7	24	פאסאן פור לה אלמה
14	מיירקולים		8	25	
15	ג׳ואיב׳ים		9	26	ליילי קאנדיל

מוסטרה טיימפו מוג׳ו קאיינטי קי אזי דאנייו אלום קאמינאנטים אי אלום אורטילאנום . פ׳ורטונה אין לה מאר קי אזי דאנייו אלום ב׳אפורים סי אקאב׳ידין די פ׳ואיגו אי די איב׳ריאסייון. אי אינדיריג׳ארן אלגונאס קאיים.

אמאניסי 6.33 , שאלי איל סול 9.00 , קריאת שמע 10.54, תפלה 12.22, מידייו דיאה 4.19, מנחה 8,21 ערבית 10,11

תמוז . איטאלייה בלוס שעבן

איל נגוד נוגֿי די מיירקולים אורה 10.11		לולייו פֿראנקו	גֿונייו גריגו	איל אמיתי דיאה די מארטיס אורה 7,24
16	בֿיירנים	10	27	אבאסה בואין רוסיאו
17	**שבת בלק**	11	28	**והיה שארית**
18	אלחאד תענית	12	29	קומין קארני פיטרוף
19	לונים	13	30	
20	מארטיס פֿייסט. פֿראנסיזה	14	1	לולייו גריגו תימוז
21	מיירקולים	15	2	
22	גֿואיבֿיס	16	3	
23	בֿיירנים	17	4	
24	שבת **פנחס** דברי	18	5	
25	אלחאד	19	6	
26	לונים	20	7	**פֿורטונה**
27	מארטיס	21	8	
28	מיירקולים	22	9	
29	גֿואיבֿיס	23	10	קונסטיטוסיון אוטומאן

מוסטרה קי אגראן איירים דאנייוזוס. מונגֿו קומיסטיבֿלי. איל זאיירי קארו. קייסאט אין לוס מירקאדירים אי אין לוס בוטיקארייוס. אי לוס איסטודייאנטיס סיראן מונגֿו אונוראדוס.

אמאניסי 6.48, סאלי איל סול 9.09, קריאת שמע 11.06, תפלה 12.32, מידיין דיאה 4.22 מנחה 8.24 ערבית 10.12

אב אראגון רימאזאן

איל מולד נוג'י די ג'ואיב'יס אורה 4.33

איל אמיתי נוג'י די ג'ואיב'יס אורה 8.39

1	ב'יירניס ראש חודש	24	11	רימאזאן
2	שבת **מטות ומסעי**	25	12	שמע
3	אלחאד	26	13	
4	לוניס	27	14	
5	מארטיס	28	15	
6	מיירקוליס	29	16	פ'ייסטה איטאלייאנה
7	ג'ואיב'יס	30	17	
8	ב'יירניס	31	18	
9	שבת **הדברים** חזון	1	19	**אגוסטו פ'ראנקו**
10	אלחאד תשעה באב	2	20	**פ'ייסטה איליניה**
11	לוניס 1846	3	21	
12	מארטיס	4	22	אימב'אט דימאזייאדו
13	מיירקוליס	5	23	
14	ג'ואיב'יס	6	24	
15	ב'יירניס טו באב	7	25	נו סי דיזי וידוי, ייורטי

מוסטרה טיימפו מונג'ו קאליינטי: אין אלגונוס דיאס אב'רה לוב'ייה ראב'דונוזה. קי אזי דאנייו אה לוס קאמינאנטיס. איל קומיסטיב'לי דולג'י. אי אב'רה מונג'ו אליס ויריס אין לה מירקאנסיאה.

אמאנסי 7.09, סאלי איל סול 9.30, קריאת שמע 11.21. תפלה 12.45, מידייו דיאה 4,31, מנחה 8.28 ערבית 10.14.

אב		אראגון	רימאזאן	
איל מולד דיאה די ג׳ואיב׳יס אורה 10 55		אגוסטו פ׳ראנקו	ג׳ולייו גריגו	איל אמיתי דיאה די ג׳ואיב׳יס אורה 6.44
16	שבת **ואתחנן**	8	26	**נחמו**
17	אלחאד	9	27	
18	לוניס	10	28	
19	מארטיס	11	29	
20	מיירקוליס	12	30	
21	ג׳ואיב׳יס	13	31	אפוקריאס דיאס 15
22	ב׳יירניס	14	1	אגוסטו גריגו אגוסטוס
23	שבת **עקב**	15	2	פ׳ייסטה קאטוליקה
24	אלחאד ותאמר ציון.	16	3	
25	לוניס	17	4	
26	מארטיס	18	5	פ׳ייסטה אוסטריאקה
27	מיירקוליס קומין פישי	19	6	**ליילי איל קאדיר**
28	ג׳ואיב׳יס	20	7	ייורטי
29	ב׳יירניס	21	8	
30	שבת **ראה**	22	9	**עניה קוערה**

מוסטרה טיימפו קואנדו קאיינטי קואנדו פ׳ריסקו. אמיסטאד אינטרי איל פואיב׳לו. סי אקאב׳ידין פור פ׳ואיגו. איל זאיירי קארו. אי ב׳ירנאן בשורות טובות

אמאניסי 7.39, סאלי איל סול 10.02, קריאת שמע 11.44, תפלה 1.06, מידייו דיאה 4.47, מנחה 8.34 ערבית 10.17.

אלול　　　עץ הדעת　　　שוב'אל

איל מולד דיאה די ב'יירניס אורה 5.17

איל אמיתי דיאה די ב'יירניס אורה 8.21

		אגוסטו פראנקו	אגוסטו גריגו	
1	אלחאד ראש חודש	23	10	ב'אייראם
2	לוניס	24	11	
3	מארטיס	25	12	
4	מיירקוליס	26	13	
5	ג'ואיב'יס	27	14	
6	ב'יירניס	28	15	ב'אל פאנאיר קומין קארני
7	שבת **שופטים**	29	16	אנכי אנכי
8	אלחאד	30	17	
9	לוניס	31	18	פ'יישטה אולאנדיזה
10	מארטיס	1	19	סיטיימברי פראנקו
11	מיירקוליס	2	20	
12	ג'ואיב'יס	3	21	
13	ב'יירניס	4	22	ריפוזה לה קאלור
14	שבת **תצא** רני עקרה	5	23	לה אייניוקה
15	אלחאד	6	24	

מוסטרה טיימפו נוב'לו. לוב'ייה קון איירי. איל זאיירי באראטו. סוב'ירה איל פריסייו די לאס ג'ויאס. אב'ראן מונג'אס בודאס. אי לוס מירקאדירים סי איודאראן אונו קון אוטרו.

אמאניסי 8.20, סאלי איל סול 10 40, קריאת שמע 12.12. תפלה 1 33, מידייו דיאה 5.07, מנחה 8.42, ערבית 10.21.

אלול   עץ הדעת   שוב׳אל

איל נגוד נוג׳י די שבת אורה 11.39	סיטימברי פראנקו	אגוסטו גריגו	איל אמיתי דיאה די ב׳יירניס אורה 10.38
16 לוניס	7	25	
17 מארטיס	8	26	
18 מיירקוליס	9	27	
19 ג׳ואיב׳יס	10	28	
20 ב׳יירניס יורטי	11	29	**פ׳ייסטה אוטומאנה**
21 שבת תבא	12	30	קומי אורי
22 אלחד	13	31	
23 לוניס	14	1	סיטימברי גריגו אילול
24 מארטיס	15	2	
25 מיירקוליס	16	3	
26 ג׳ואיב׳יס	17	4	
27 ב׳יירניס	18	5	
28 שבת נצבים	19	6	שום אסים. יורטי
29 אלחד	20	7	

יוסטרה טיימפו קאיינטי. אין אלגונוס דיאס אזרה איירי קון לוב׳ייה אי אפריסקארה איל אויר, איל קוניסטיטאג׳לי קאלרו. דאנייו אין לוס ב׳אפוריס. אי לוס רייזידוריס מונג׳ו אונוראדוס

אמאניסי 8.59, סאלי איל סול 11.23 קריאת שמע 12.44, תפלה 2.00 מידייו דיאה 5.31 מנחה 8.51 ערבית 10.25

שימ׳יז די פ׳ירים אורייאנטאלים

טאריפ׳ה פור ב׳יאז׳אדוריס אי פור קארגו די פיריאליס פור מיל קילוגראמאס.

	1 קלאס	2 קלאס	3 קלאס	קארגו	אריב׳ו	פארטי
סאלוניקו					7.39	8.22
טופג׳י	11.30	8.20	5.20	10.60	7.07	8.57
אמאטוב׳ה	21.20	15.20	9.30	15.90	6.31	9.32
קאראסולי	27.30	20.10	12.30	19.40	6.10	9.54
גומינג׳ה	29.30	21.20	13.20	20.70	6.	10.04
גייב׳גילי	38.30	28.10	17.30	25.60	5.31	10.39
מירוב׳ג׳ה	49 20	36.	22.20	31.30	4.54	11.13
סטרומסה	51.	37.	23.10	32.20	4.46	11.22
דימיר קאפו	60.20	44.	27.20	37.40	4.16	11.51
קריב׳ולאק	70.20	51.20	32.10	41.30	3.40	12.47
גראסקו	84.	59.	36.30	44.90	3.02	1.20
קייופירלי	94.20	68.30	43.	49.60	2.19	2 01
זיליניקו	110.30	80.20	50.20	54.30	1.30	2.50
איסקייופ	118.20	86.10	54.	58.	12.56	3.22
אג׳ארלאר	132.10	96.	60.	59.10	12.10	4.06
קומאנוב׳ה	139.	101.	63.10	59.90	11.43	4.43
טאבאנוב׳ג׳ה	146.10	106.10	66.20	60.50	11.21	5.02
פריסוב׳ה	150.20	119.10	68.20	60.90	11.08	5.20
בוקארוב׳ג׳ה	153.10	111.20	69.30		10.55	5.30
בוייאנוב׳ג׳ה	159.30	116.	72.20		10.36	5.47
זיביפ׳ג׳ה	163.30	119.	74.20	62.10	10.25	5.57
ניס	243.30	162.05	101.40		6.13	9.56
בילוגראדו	343.	249.20	156.		11.30	5.
בודאפיסטה	472.	336.	200.50		3.20	1.
ב׳יינה	597.50	418.25	240.		8.50	6.40
פאריס	1.334	910.25			10.20	10.52

שימין די פ״יר סאלוניקו־קונסטאנטינופלי

	1°	2°	3°	פארטי	אריבה
סאלוניקו	קלאסה	קלאסה	קלאסה	10.55	2.40
סאלמאנלי	17.25	11.75	7.	11.33	1.55
סארי יול	23.75	16.25	9.75	12.11	1.40
קיילינדיר	34.75	23.75	14.25	2.47	12.58
דוייראן	39.75	27.	16.25	1.11	12.26
אקינג'אלי	46.25	31.50	19.	1.30	12.08
פורויי	54.	36.75	22.25	2.12	11.27
האג'י בייליק	66.75	45.50	27.25	2.38	10.34
דימירקיסאר	72.25	49.25	29.50	2.56	10.21
פרוסניק	81.	55.25	33.25	3.15	9.55
סירס	89.75	61.25	36.75	3.44	9.36
בורנה	102.50	69.75	42.	4.28	8.59
אנגיסטה	114.	77.75	46.75	4.56	8.28
אוטיליגוס	121.	82.50	49.50	5.25	7.59
דראמה	.28.25	87.50	52.50	6.15	7.43
נוסריטלי	136.50	93.	56.	6.50	6.43
קוזלו קיויי	142.50	97.27	58.50	7.21	6.28
בוק	148.50	101.25	60.75	7,46	5.51
ייני קיויי	156.25	106.50	64.	8.05	5.21
אוקג'ילאר	172.75	117.75	70.75	9.01	4.24
איסקיג'י	180.50	123.	74.	9.31	4.06
קיזילג'הקיויי	189.25	129.	77.50	10.18	3.19
נארלי קיויי	198.	135.	81.	10.43	2.49
גיומולג'ינה	206.25	140.75	84.50	11.31	1.58
קיוסי מיזיד	223.50	152.25	91.50	12.15	1.16
קירקהקיויי	232.75	158.75	95.25	12.40	12.45
באדומה	239.25	163.25	98.	1.22	12.23
דידיאגאג'	246.	167.75	100.75	1.34	11.33

לה אורה אינדיקאדה איס לה די קונספאני קי אבאנסה די 28 מינוטוס
קוברי סאלוניק. איל טרינו פארטי דונקי 10.27 אריבה 2.12

לינייה דידיאגאג״ קונסטאנטינופלי

לוס פריסייוס פור לוס ב׳יאז׳אדוריס לקי אבאשו נוטאדוס סון קאלקולאדוס די סאלוניקו אה לאס סטאסייוניס סיגואינטיס

	1 קלאסה	2° קלאסה	3° קלאסה	קילומיטרוס
קופ׳ולי	250.	182.	113.75	516
דימוטיקה	264.	192.	115.	545
אנדרינופלי	288.25	205.	115.	595
קונספלי	300.	205.	115.	841
פ׳יליפופולי	300.	205.	115.	

ש׳ימין די פ״יר סאלוניקו - מונאסטיר

סטאסייוניס	טאריפ׳ה די לוס ב׳יאז׳אדוריס				פארטינסייה	אריב׳ו
	1 קלאס. ג׳ר	2 קלאס. ג׳ר	3 קלאס. ג״ר	פריסייו סיריאליס		
סאלוניקו					7.30	5.11
טיקיילי	6.	4.10	2.30		7.50	4.55
קירג׳ילאר	14.30	10.30	6.30	15.	8.22	4.22
גידה	22.	16.	10.	23.	8.55	3.52
קאראפ׳ירייה	33.	24.	15.	35.	9.40	3.13
אגוסטוס	38.30	28.10	17.30	40.50	10.01	2.47
ב׳ירטיקופ	47.	34.10	21.20	45.10	10.39	2.18
ב׳ודינה	54.10	39.20	24.30	47.30	11,31	1.16
ב׳לאדוב׳ו	58.10	42.10	26.20	49.	12.30	12.26
אוסטרוב׳ו	67.20	48.30	30.20	52.20	1.02	11.50
סורוב׳יג׳	77.20	56.20	35.10	56.60	1.43	11.13
איקז׳יסו	80.20	58,20	36.30	57.80	1.55	10.55
באניטסה	86.30	63.	39.20	60.40	2.46	10.05
פ׳לורינה	90.	66.10	41.20	62.	3.07	9.48
קינאלי	98.30	72.	45.	64.80	3.34	9.13
מונאסטיר	106.20	77.20	48.20	68.	4.—	8.45